

En la Isla al mes . . . . . 2'00 ptas.  
Resto de España al mes . . . . . 3'00 >  
Extranjero al año . . . . . 50'00 >  
Número suelto . . . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . . . 20 céntimos

# EL BIEN PÚBLICO

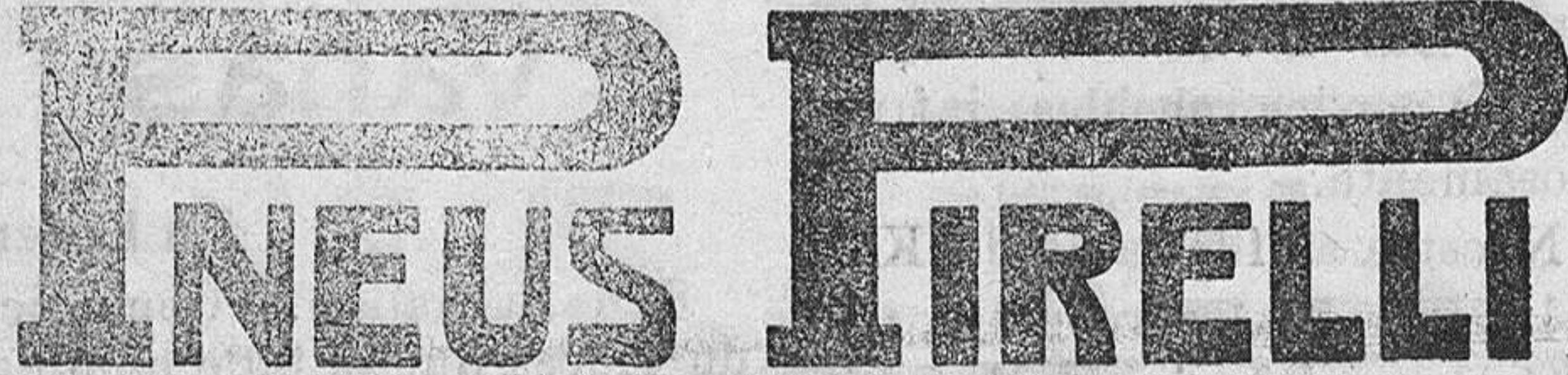
DIARIO MONARQUICO (FUNDADO EN 1º DE MARZO DE 1873)

Mahón, jueves 29 de Diciembre de 1921

Nºm. 14.610.

¿Quiere Vd. llevar su coche bien equipado  
y evitarse pannes y perjuicios?

Lo conseguirá adquiriendo los



que han triunfado por su excelente calidad en las más duras pruebas de resistencia, alcanzando el máximo de kilómetros en caminos pésimos y difíciles.

Un ensayo en su coche e convencerá de que los PNEUS PIRELLI son los que mejores resultados dan y los más económicos por su mucha duración.

NEUMÁTICOS — MACÍSOS — CÁMARAS

Depósito en Menorca: PLAZA DEL PRINCIPE, 11. — MAHÓN

Bases de reconstitución

## La impunidad de los inmunes

No hay reconstitución posible sin la base de la Justicia. Todo ha de estar presidido por ella, en lo económico, en lo social y en lo político. La Justicia es la concreción de todas las virtudes ciudadanas, el secreto del buen gobernar, la garantía del sosiego para el gobernado. Justicia hay de hacer, si no se quiere que se rompa el equilibrio social, el que manda y el que obedece. Son rebeldes los hombres, en muchos casos, porque se creen injustamente tratados, y la indisciplina que nos está consumiendo no es otra cosa que la ausencia de Justicia.

Todos los poderes del Estado han de cumplir con ella; pero hay uno, el Poder judicial, que vive de ella, que aliena para ella, que de ella no puede separarse, porque aplicándola suple las faltas, y a veces las castiga; de todos los demás poderes.

Por eso, cuando advertimos que la Justicia, propiamente dicha, el poder que recibe ese nombre, no funciona o funciona con dificultad, perdemos la confianza en todo y en todos. Si lo que llamamos por autonomía «la Justicia», no hace justicia, ¿quién la ha de hacer?

Habí la importancia de este problema fundamental de la vida española, uno de los que con más urgencia y solidez ha de abordar el Gobierno, el que quiera cimentar la obra de reconstitución sobre terreno firme.

En mi artículo de ayer afirmaba que el retardo en aplicar la Justicia por ruindisimismo del sistema, resultaba tan perjudicial como la propia injusticia. Hoy digo que cuando el retardo obedece a la interposición de otros poderes, es causa a los males del injusto trato el pernicioso ejemplo de los privilegiados posiciones ante la ley. No será necesario decir, porque ayer lo apuntaba, que me refiero a la humanidad de que disfrutan abusivamente los parlamentarios.

La inaniedad parlamentaria ha llegado a constituir, en nuestro país un verdadero escáculo. Divide a los españoles en dos castas, y se da el caso paradójico de que a los legisladores, a los que hacen las leyes para que todos las cumplamos, les exime del cumplimiento. Sobre este disparate, sobre esta gran vergüenza, des posible formar un país, como no sea de sumisos y despreciables borregos?

Se arguye que sin inanidad los representantes del país no podrían cumplir con deservitoria su misión de fiscales. Exacto. Pero, ¿qué tiene que ver esa inanidad, la inseparable del ejercicio del cargo, la que prescribe cabalmente la Constitución, con lo que equivale a la inaniedad?

El fiscal en los Tribunales de Justicia actúa libremente y sin temor, y hasta cuando se equivoca imputando a un

caso de privilegiados que distorsionan las imprecisiones, la Justicia estará en evidencia.

Y sin Justicia plena y soberana, igual para todos, el estado anárquico no podrá ser sustituido por el régimen de disciplina de ha de salvar a España.

EL DUQUE DE G...  
De «La Acción».

### LA DESGRACIADA RUSIA

### Excelencias del bolchevismo

Bien tristes son los ecos que llegan cada día de lo que ocurre en Rusia; y no son ninguna fantasía, porque las referencias las autoriza Wolfe, cuyo prestigio universal constituye su mejor garantía, o los tres un español, Fernando de los Ríos, acaso lo único respetable de nuestros socialistas. Abora efecto el país moscovita otro batalla de muestra de su propia desgracia nacional, efecto del régimen que rige. Esta información daría una grotesca idea de la «causación» de esos farsantes de Lenin y de Trotsky y sus procedimientos si no fuera un caso demasiado trágico para observarlo solamente en lo que tiene de caricatura.

Sabida es la situación de enorme miseria en que se encuentran multitud de familias en Rusia. La fotografía divulga en todo el mundo el lamentable, horroroso espectáculo de miles y miles de niños que se mueren materialmente de hambre, víctimas inocentes de las fases más agudas revolucionarias de esta agitadora que superan en lirante a los más duros de los zares. Resulta que en Rusia es peor el remedio que la enfermedad.

Pues en violento contraste con este estado social de extremo pauperismo que llama a las puertas de la caridad de los demás pueblos en demanda de la limosna de sus corazones generosos, se contrasta con ello, repitamos, es una vida de principios, por lo sumiso y desafrenado, la que se dan esos revolucionarios, que no han vacilado en derramar la sangre de sus compatriotas para conseguir el logro de sus aspiraciones imperialistas, bajo la máscara de combatir por la reivindicación de las clases humildes.

Lo mismo Lenin y Trotsky que sus representantes diplomáticos se regalan lo que puedan. Hacen cada comiendo, que nubes bajas de Camacho el Rico; el peregrinaje es la variedad del «menú» hará temblar al cocinero de Lhardy. Oigan y reábanse, que mañana es Nochebuena y las casas hacen locura culinaria:

Sopa de tortuga.

«Croquitos a la sanca proveziale».

Lengua (A cuantos millones de robles costará este animalito?)

«Fricadelles».

«Chuletas Stroganoff»; etc. etc. etc.

Fritas, pescados, quesos, etc.

Vinos, licores.

Café y habanos.

Y flores en abundancia y vajilla de platos...

Es éste, un susto de potestad.

Recientemente, en uno de estos banquetes «diplomáticos», por cierto muy abundantes en «señoras» elegantes, van a formar de los Cuerpos Colegiados los ciudadanos, si a todos los más que en ellos se advertería, se abra de esta del amparo, a los que delinquen, cuando un derecho lesionado, una boanta mancillada, un leñero perjudicado pida reparación y castigo?

Eso no puede ser. Eso es uso de los gérmenes más graves de desmoronamiento y de perturbación, y si eso continúa, a los españoles no podrán seguirnos exigiendo el cumplimiento de las leyes que sus propios autores burlan impunemente.

El hecho es cosa sola.

(De «La Acción»).

FABRICA DE GAS  
GANGA: HORNILLOS PARA COKE  
FABRICA DE GAS

### Junta Municipal de Asociados de Mahón

Sesión extraordinaria de 27 diciembre 1921

Presidió el señor Alcalde don Gaspar Pons Zabala, asistiendo los Concejales señores Oñate, Pons Sitges, Oliver Sistac, Pons Maciá, B. Gurri.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión extraordinaria anterior.

Aprobar las cuentas municipales de 1920 e 1921.

Y se levantó la sesión.

### Sección Oficial

### AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

Sesión ordinaria  
del 27 de diciembre de 1921

Presidió el señor Alcalde don Gaspar Pons Zabala, asistiendo los Concejales señores Oñate, Pons Sitges, Oliver Sistac, Pons Maciá, B. Gurri, Tardà, Oliver Verger.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias crónicas.

Aprobar las condiciones del concurso público que ha de celebrarse para acometimiento de Recaudador de tributaciones municipales.

Conceder las licencias siguientes:

A don Miguel Florit Mascré para colocar carteles en el frontis nº 1, de la calle de San Sebastián.

A don Francisco Ferrer para abrir una pizzería y colocar carteles en el frontis nº 5, de la calle de San Antonio.

Adquirir once ejemplares de la obra LIETRES A UNA MARE MAHONESA, de don Pedro Ballester, para distribuirlos entre las bibliotecas de las Escuelas Públicas de esta Ciudad.

Adquirir un ejemplar de la obra de consulta «Tratado práctico de contribución territorial de la riqueza urbana».

Que se enterado de haber sido designados los Concejales don Antonio Tuduri Carreras y don Gabriel Carreras Pons, propuestos por el Ayuntamiento para formar parte de la Sección delegada en Menorca de la Comisión Mixta de Recaudamiento de Baleares durante el año de 1922.

Aceptar el informe del abogado consultor señor Ballester y de acuerdo con «La Eléctrica Mahonense» recurir ante la Superioridad contra el proceder del legionario Inspector de Hacienda que puso recargo por el concejo de Impuesto de alumbrado público sobre ciertas partidas de gastos de personal y material de alumbrado y el importe de los intereses de demora satisfechos al Concesionario.

Elevar, en nombre de la Cámara Oficial de Comercio, un escrito al señor Delegado de Hacienda, reclamando del acuerdo de la Administración de Contribuciones por el que se dispuso que esta Ciudad contribuya por la tarifa quinta de la Contribución Industrial y de Comercio.

Construir aceras en las Calles Consistoriales.

Aparcular una pared del Teatro Principal medianera con la casa número 24 de la plaza del Rei.

Prohibir tirar aguas en la alcantarilla de la Plaza del Rei.

### A INFORME

De la Comisión de Beneficencia:

Despachos formulados por el señor Arquitecto por hallarse en mal estado de conservación una pared del Teatro Principal.

Instancia de dos Lorenzo Oñate, propietario de la casa número 24 de la plaza del Rei, interesado el arreglo

de la pared mencionada en el párrafo anterior.

Formulará el programa de la función que a favor de los Establecimientos Municipales de Beneficencia ha de darse en el Teatro Principal.

A estudio de la Comisión de Hacienda, cuentas.

Y se levantó la sesión.

### POLICIA URBANA

En bien de la salud y comodidad del vecindario queda prohibido tirar aguas sucias en la alcantarilla de la plaza del Rei que sirve de sumidero para los sobreventos de las aguas limpia que toman los carros del depósito existente en dicho lugar para el servicio doméstico.

A los infractores se les impondrá la multa de cinco pesetas.

Mahón 28 diciembre de 1921.—El Alcalde, G. P. P. P. Zabala.

OPICINAS  
Raízón y Administración, Plaza de Príncipe, II y Rambla de la Abundancia, 16, teléfonos 29 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN - MENOR

### Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 29 de Diciembre de 1921

Parades: Regimiento de Infantería Mahón, número 63.

jefe de div.: Comandante de Artillería don Florencio Aguilera.

Imaginaria: Coronel de Infantería don Aureliano Uriarte.

Capitán e occasione: Único Capitán de Artillería.

Vigilante: 1º Oficial de Infantería.

Servicio de vigilancia en Villa Carlos

Único Oficial de Infantería.

Imaginaria: Único Oficial de Ingenieros.

El Coronel Sargento Mayor.—Antonio Bandrés.—Rubricado.—V. B.—

El General Gobernador—María Alcoba.—Rubricado.

## TEATRO PRINCIPAL

HOY JUEVES 29 DICIEMBRE DE 1921

A LAS NUEVE Y CUARTO

SEXTA DE ABONO

## LA FAVORITA

por TODOLI, MARTINEZ, CORTADA, FRAU y ROS.

## SALON VICTORIA

Hoy jueves 29 diciembre de 1921.—A las nueve

PROGRAMA AJURIA

Última proyección de la preciosa pelícu a

## CASTILLOS EN EL AIRE

por la mochisima actriz americana MARGARITA CLARK.

Comptarán el programa la ILUSTRACION AJURIA y la muy cómica FATTY DOCTOR

SÁBADO 31: AMOR ROJO, p. M. JACOBINI.

## CRONICA

De teatros

Continuado en casa nuestro Director, que es el encargado de las crónicas teatrales, y persistiendo las anómalas circunstancias en que nos vemos privados a confeccionar nuestro diario, no podemos su dedicar el espacio correspondiente a la reseña de las óperas que se representan en nuestro primer Coliseo, el bien hoy nos complacemos en manifestar, que seguimos informes de amigos que asistieron asistente a la representación de «La Bohème», este obra tuvo una feliz interpretación, esmerándose los artistas que en ella tomaron parte en el desempeño de sus respectivos cometidos.

El público bastante numeroso que asistió al Teatro, premió en varias ocasiones, con prolongados aplausos, la labor de los artistas.

Confiamos dentro de breves días poder ser más amplios.

### De viaje

A bordo del vapor «Mahón» salido esta mañana para Alcudia y Barcelona, hemos visto entre los pasajeros, a nuestros amigos don Luis Rodríguez Montaña y don Jaime Obrador.

Copiamos de nuestro querido colega de Ciudadelas «El Iris» correspondiente al martes último:

### «Agualdo del Soldado

Un acto muy simpático y altamente significativo efectuaron ayer en esta ciudad los mozos de las guardias de Menorca,

## CINE ESPAÑA

HOY.—A las cinco y media y a las nueve de la noche

Continuación de la primera noche a cinematográfica, según la obra de Dumas (padre)

## EL CONDE DE MONTE-CRISTO

Existe de la séptima y penúltima jornadas

Última representación de la magnífica película

## EL ASISTENTE

SÁBADO, día 31.—Estreno de la admirable película

## EL SECRETO DE LONE STAR

Graña creación de la bella y dramática actriz FANNY WARD

MARRUECOS NÚMERO 12 y DÍA de Reyes reaparición de MARY OSBORNE.

da para su custodia al capitán de Infantería don Arturo Alonso Elías y será repartida entre los soldados ciudadanos que se hallan en Melilla y los que marcharon voluntariamente a Ceuta. A la familia del desgraciado que murió en Melilla se le entregará una ampliación fotográfica del soldado difunto.

Los refugiados moros nos suplican han-gos público su acreditamiento a estos habitantes por la buena voluntad con que secundaron su iniciativa.

Saliendo a lo recolectado ayer, lo de los «Antiguos Alumnae», «Círculo Artístico», «Círculo Mercantil» y «Casino 17 de Enero», suma más 2.000 pesetas que Ciudadela ha enviado a sus hijos que viven en África como Aguilalda de Navidad.

## Del mar

El domingo llegó procedente de Barcelona el velero de esta matrícula «Manuel Boix». El viaje fué tan rápido como duro, pues toda la noche el Norte soplo con furia.

Nos informas, que poco después de haber salido de Barcelona, el patrón señor Mercader intentó arribar al mismo puerto, lo que no pudo ya efectuar a causa del estado del mar y se vieron obligados a proseguir el viaje, aumentando por minutos el temporalizo, cuyas olas pusieron en peligro a los marineros y a la embarcación.

Una vez más se han acreditado la solidez del hermoso velero y sus immejorables condiciones marineras.

El «Manuel Boix» ha hecho el viaje con cargamento completo y nos dicen que es el velero que ha traído más carga a este puerto.

## MOTORES DE LANCE

para entrega inmediata, de 5 a 100 H. P., con fábrica de gas para leña o antracita

Refacciones en Menorca:

MIGUEL J. TALTAVULL  
San Fernando, 21.—MAHÓN.  
8-12 (0).

## Socio capitalista

Falla con 10.000 pesetas, cobrando intereses y la 3.ª parte de los beneficios

Se trata de explotar productos agrícolas por España y sus Colonias.

Informarás en esta Imprenta.

Noticias militares

3-3

Recaudado por concepto de consumos los días que se expresan a continuación, correspondientes al mes de Diciembre de 1921:

	Pesetas
Día 16.—Primera tarifa	865'39
id. id.—Segunda id.	59'54
Día 17.—Primera id.	990'88
id. id.—Segunda id.	78'82
Día 18.—Primera id.	526'74
id. id.—Segunda id.	338'17
Día 19.—Primera id.	355'32
id. id.—Segunda id.	207'74
Día 20.—Primera id.	911'74
id. id.—Segunda id.	147'15

## TRIANON

Jueves día 29 diciembre 1921.—A las nueve de la noche  
ESTRENO y única proyección de los episodios 13, 14 y 15, último, de la interesante serie

## UN MILLÓN DE RECOMPENSA

titulados

LA MUERTE SUSPENDIDA — LA TRAMPA — EL POSTRER COMBATE

En la que realiza un maravilloso trabajo la notable actriz Lillian Walker

DOMINGO PRÓXIMO.—La grandiosa producción EL MAS PURO AMOR, de la acreditadísima marca «Svensk», de Stockholm.

EN BREVE: La hermosísima serie francesa en ocho episodios titulada LAS TRES SEMILLAS NEGRAS.

## Conferencias telegráficas

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 26 a las 23.

## Un agente de negocios en quiebra

Barcelona.—En el Juzgado del Norte se presentó Antonio Oliver, director de una Agencia de negocios que se había declarado en quiebra.

Antonio rogó al juez que lo recluyera en la cárcel, porque está intranquilo por si le persiguen sus acreedores.

El caso está siendo comentadísimo, pues es la primera vez que se presenta voluntariamente a las autoridades un delincuente de esta naturaleza.

## ¿Ha sido preso en Montpellier un banquero español?

Montpellier.—La Policía francesa ha detenido en esta población a un súbdito español, banquero de Igualada (Barcelona), reclamado por la Policía española, como autor del desfalco de un millón de pesetas.

Se cree que dicho banquero será entregado en breve a las autoridades españolas.

## El poseedor del "gordo" en Valladolid

Se encuentra en Valladolid el poseedor del «gordo» don Olegario Riera, natural de Gijón, quien juega el billete íntegro, correspondiéndole a él solo los quince millones.

El señor Riera ha regresado de la república de Santo Domingo y vino hace ocho días a Valladolid, acompañado de su hermana doña Josefina, a pasar una temporada en casa de un amigo.

## Vista de una causa

En la Audiencia de Murcia se ha visto la causa instruida contra Aniceto Lázaro que mató al naviero murciano don Nuño Vélez.

Las sesiones han sido muy laboriosas.

El Jurado ha condenado al procesado a 14 años de reclusión.

El veredicto ha sido elogiado por la opinión sana, suponiendo con ello que ha reaccionado el jurado.

## Explosión de una granada

Comunican de Bilbao que ha llenado una batería de artillería haciendo salvas, estalló una granada.

A consecuencia del hecho resultaron tres soldados heridos.

Madrid 28 a las 19.10.

## Cuestión de comunicaciones

El ministro de la Gobernación, conde Cebolla de Portugal, ha manifestado a los representantes de la prensa que han asistido a su despacho, que el señor conde de Colomé le había visitado, para tratar de las quejas expuestas por los periódicos sobre el retraso que se observa en el servicio telegráfico de Ceuta y Tetuán, participán-

dole dicho señor que esas deficiencias no son imputables a la Dirección de Comunicaciones, porque el sector Ceuta-Tetuán no depende de aquella Dirección, añadiendo que en Ceuta ha quedado ya normalizado el servicio.

## En obsequio a un Teniente

Ha llegado a San Fernando procedente de Madrid el primer teniente de infantería don José Enrique Varela, a quien recientemente se concedió la cruz laureada de San Fernando por su brillante comportamiento en África.

Le recibieron las autoridades.

Sé preparan grandes festejos en honor del teniente Varela.

## Manifestaciones del señor Maura

Al salir de Palacio el Presidente del Consejo don Antonio Maura manifestó a los representantes de la prensa que había recibido un telegrama del ministro de la Guerra Sr. Lacierva quien desde Melilla le participaba que seguía sin novedad, inspeccionando los servicios sanitarios y de Intendencia.

Añadió el señor Maura a sus manifestaciones que continúan las negociaciones con Francia acerca del tratado comercial, confiando en que se impondrán en este asunto la cordura y sensatez.

## Despachando con S. M.

Ha estado en Palacio para despachar con S. M. el subsecretario del Ministerio de la Guerra, quien expuso a la firma regia varios reales decretos de dicho ministerio.

## El ministro de Marina

También ha despachado con el Rey, el ministro de Marina, marqués de la Cortina, quien al salir de Palacio dijo, que aunque él no ha intervenido en la compra de las gasolineras, que consta un periódico madrileño, es indudable que estos barcos han dado un gran resultado sobre todo en Marruecos.

Contestando a preguntas de los periodistas ha negado el ministro de Marina, que el buque acorazado «Jaime I» vaya al Japón, pues la primera visita de este buque la hará a los puertos de Valencia y Baleares.

Refiriéndose al viaje del señor Lacierva dijo que éste vendrá a Madrid antes de lo que se le esperaba, para tratar la cuestión de los aranceles.

## De Marruecos

El parte oficial que nos han facilitado en el Ministerio de la Guerra dice que no hay novedad en toda la zona de Melilla.

El ministro de la Guerra señor Lacierva y el general Berenguer han visitado el Zanjón.

## Entrega de armas

Los indígenas de Beni-Sassan han entregado 347 fusiles.

## ACADEMIA MARIANA DE SAN ESTANISLAO

Cinematógrafo de primer orden con pantalla luminosa Unica en Menorca

Máquina reformada con todos los adelantos modernos

Sábado 31 diciembre 1921.—A las nueve y media

Domingo 1º enero 1922.—A las cinco y tres cuartos y nueve y cuarto

EL PROGRAMA PARAMOUNT presentará

## AURORA DEL MAÑANA

Extraordinario suceso dramático, por la favorita del público mahorés MARY PICKFORD, sólo conocida en comedias; su angelical figura encanta admirablemente en el arte dramático y sentimental, haciendo como er grandemente

El programa Ajuia presentará el gran éxito de risa en dos partes FATTY EN TRES PIÉS DE GATO

PRONTO: EL DESTERRADO, por Wallace Reid, y EL GUANTE DE LA MUERTE (15 episodios), para sábados y martes solamente, a precios económicos

## Pequeñas operaciones

Nuestros aviones volaron ayer sobre Dar Drius, siendo cañoneados por los rebeldes, infructuosamente.

Nuestra artillería desde Kaluk dispersó a los rebeldes, rescatándose a la joven Antonia Sala y a su madre que estaban en poder de los moros.

## Un fabricante atracado

Barcelona.—Dos desconocidos atracaron detrás de la fábrica de electricidad de la calle del Marqués del Duero a un fabricante de calzado, llamado Mariano Conessa, y le robaron 10.000 francos que llevaba en la cartera.

## Del Extranjero

## Siniestros marítimos

Burdacos.—El vapor «Jearo», que cargado de pirita procedía de Huelva, encalló en el Garona.

A pesar de los esfuerzos hechos para ponerle a flote, no se ha conseguido. Se cree que tiene la quilla rota.

La Coruña.—A causa de una avería en el casco, se hundió el vapor francés «Eole», a 120 millas de La Coruña.

El capitán y la tripulación fueron salvados por el vapor inglés «Alber».

Cádiz.—El vapor «Hércules», al entrar en el muelle Reina Victoria, chocó con el vapor correo de Algeciras a Tánger «G. Llovera», causándole éste una avería en la proa. El «G. Llovera» continuó su viaje de navegación militar, suprimiendo la escala de Tánger y marchando directo a Algeciras. Cuando regrese reparará aquí sus averías.

## Los franceses en Marruecos

París.—Telegrafian de Uzán, en Marruecos, que los disidentes han sido cañoneados por las tropas francesas, que les obligaron a abandonar sus campamentos.

Los moros han abandonado numerosos poblados.

Se han some ido varios nobles.

## Normalidad en Guatemala

París.—Dicen de Guatemala que en todo el país reina normalidad absoluta.

## PERIODISMO ASOCIADO

## Partes facilitadas en esta delegación del Gobierno

Madrid 29 a las 27.35.

## Noticias oficiales de hoy

En la conferencia de esta noche el señor ministro de la Guerra comunica que no ha ocurrido novedad alguna en los territorios de Melilla, Ceuta Tetuán y Larache.

## BOLSA DE MADRID

del dia 28 de Diciembre

Obligaciones Tercero 5 por 100 A 101.80

Id. Id. B 101.80

Obligaciones Cáceres Varillas 4 por 100

Obligaciones Trasatlánticas 6 por 100

Obligaciones Andalucía 2a 8.10

Id. B 45.50

Francia cheques París 54.30

Liberas 12. Londres 28.10

Marcos 14. Berlín 6.30

Cortes 14. Viena 3.85

Italia 14. Roma 29.50

Dollars